

Zeitschrift:	Bündnerisches Monatsblatt : Zeitschrift für bündnerische Geschichte, Landes- und Volkskunde
Herausgeber:	F. Pieth
Band:	3 (1852)
Heft:	3
Rubrik:	Nachtrag zur Chronik des Monats Januar

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nachtrag zur Chronik des Monats Januar.

Nekrolog. Den 13. Januar starb zu Suvers der dortige Pfarrer Florian Walther, ein Mann, der in den Jahren seiner Kraft nach vielen Seiten hin wohlthätig gewirkt hat. Er war in seiner Heimatgemeinde Riein geboren. In seiner früheren Jugend war er Hirte, später Zimmermann. Erst an der Neige seines Jünglingsalters führte ihn das Verlangen nach einem andern Hirtenamte zur Schule für den christlichen Lehrberuf, welche er bei den Hs. Bodrell und Leonhardi und zuletzt in Chur durchmachte. 1800 wurde er Mitglied der Synode und wirkte von da als Pfarrer in Savienthal, Bräz, Churwalden, Flanz, Maladers, Masein und zuletzt 21 Jahre lang in Suvers. Er war mehrere Jahre Mitglied des Kirchenraths und Präses in dem Colloquium ob und dann auch in dem nid dem Wald. Nicht nur in der Erfüllung seiner nächsten, unmittelbaren Amtspflichten ein regfamer und gewissenhafter Geistlicher, hat er auch in weitern Kreisen durch Eifer, Rath und literarische Thätigkeit manches Gute zu Stande gebracht. Die protestantische romanische Bevölkerung bedurfte am meisten der Anregung u. Mährung für Kirche und Schule, und derselben wandte er daher auch einen großen Theil seines unermüdlichen Wirkens zu. Schon vor etwa 40 Jahren gab er eine metrische romanische Uebersezung des zürcherischen Gesangbuches heraus, welcher später eine zweite Auflage folgte. Dergleichen lieferte er eine romanische Uebersezung von Bschokke's Goldmacherdorf zu großer Freude seiner Landsleute unter dem Namen: Val d'aur im Drucke. Auf Ansuchen des evang. Schulvereins übernahm er die Uebersezung und den Verlag der biblischen Geschichten von Hebel, und noch vor wenigen Jahren wurde er vom Kirchenrat beauftragt, die rhätische Liturgie ins oberländer Romanische zu übersezzen, welches er mit möglichster Sorgfalt thut. Der sel. Walther ist einer von denseligen, welcher auf erfreuliche Weise den schlagenden Beweis liefert, daß wo die Wahl des Berufes nach innern Gründen getroffen wird, man auch ohne glänzende Talente und ohne große äußere Hülfsmittel sehr wohlthätig auf seine Mitmenschen wirken kann. Unerachtet seiner mangelhaften Vorbildung wurde er ein Geistlicher, wie wir unserm Volke recht viele wünschen müssen. Er war freilich keiner von den beredten, gewandten Geschäftsmännern; in allen kirchlichen Behörden aber dennoch sehr willkommen und schätzbar. Alle die mit ihm in denselben gesessen, bezeugen wohl einstimmig, daß er durch seinen schlachten, gesunden Verstand das Richtige schnell erkannte und durch die Ehrenfestigkeit der Gestinnung und durch seinen entschiedenen Willen, immer nach bestem Wissen und Gewissen, auf der Seite des Guten stand und dasselbe ohne Hinterabsichten zu sichern und zu fördern aus vollem Herzen bemüht war.

Das zahlreiche Geleite, das ihm die Bewohner des Rheinwaldes bei seiner Beerdigung gaben, zeugt von der hohen Achtung, in der der fromme Greis gestanden. An seinem Grabe sang, wie er es vor seinem Tode gewünscht, die Jugend seiner Gemeinde.